

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 16 (1907)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Rückblick  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-521599>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BASEL, den 5. Januar 1907.

BALE, le 5 Janvier 1907.

N° 1.

Abonnement

Für die Schweiz  
1 Monat Fr. 1.25  
2 Monate " 2.50  
3 Monate " 3.50  
6 Monate " 6. -  
12 Monate " 10. -Für das Ausland:  
(inkl. Portozuschlag)  
1 Monat Fr. 1.60  
2 Monate " 3.20  
3 Monate " 4.50  
6 Monate " 8.50  
12 Monate " 15. -

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

8 Cts. pro 1 spaltige  
Millimeterzeile oder  
d deren Raum. — Bei  
Wiederholungen ent-  
prechend Rabatt.  
Vereins-Mitglieder bezahlen 4 Cts.  
netto per Millimeter-  
zeile oder deren  
Raum.

# Schweizer Hotel-Revue

Organ und Eigentum des  
Schweizer Hotelier-Vereins.16. Jahrgang | 16<sup>me</sup> AnnéeErscheint Samstags.  
Parall. le Samedi.Organe et Propriété de la  
Société Suisse des Hôteliers.

REVUE SUISSE DES HOTELS

N° 1.

Abonnements

Pour la Suisse:  
1 mois . Fr. 1.25  
2 mois " 2.50  
3 mois " 3.50  
6 mois " 6. -  
12 mois " 10. -Pour l'Étranger:  
(inclus frais de port)  
1 mois . Fr. 1.60  
2 mois " 3.20  
3 mois " 4.50  
6 mois " 8.50  
12 mois " 15. -Les Sociétaires  
reçoivent l'organe  
gratuitement.

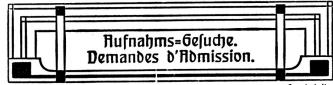
Annonces:

8 Cts. par millimètre-  
ligne ou son espace.  
Rabais en cas de ré-  
pétition de la même  
annonce.  
Les Sociétaires  
payent 4 Cts. net  
p. millimètre-ligne  
ou son espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel. \* TÉLÉPHONE 2406. \* Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Inseraten-Annahme nur durch die Expedition dieses Blattes und die „Union-Reklame“ in Luzern — Les annonces ne sont acceptées que par l'admin. de ce journal et l'„Union-Réclame“ à Lucerne

Verantwortlich für Redaktion und Herausgabe: Otto Amsler, Basel. — Redaktion: Otto Amsler; K. Achermann. — Druck: Schweiz. Verlags-Druckerei G. Böhm, Basel.

**Siehe Warnungstafel!**Herr Th. Amstutz-Waser, Hotel-Pension Waldheim, Bürgenstock . . . . . 62  
Paten: Herrn J. Gurliner, Hotel du Nord, und J. G. Zingg, Hotel Metropol, Luzern.**An die verehr. Abonnenten  
und Inserenten der „Hotel-Revue“.**

Infolge allgemeiner Erhöhung der Buchdrucktarife und gestützt darauf, dass unser Organ schon seit längerer Zeit regelmässig 8 Seiten stark erscheint und dessen Verbreitung stetig zunimmt, sehen wir uns veranlasst, von Neujahr an folgenden Abonnements- und Insertionstarif eintreten zu lassen:

**Neuer Abonnementstarif**

Schweiz:	Ausland:	mit Portozuschlag
3 Monate . . . . .	Fr. 3.50	Fr. 4.50
6 " " " . . . . .	6. -	8.50
12 " " " . . . . .	10. -	15. -

**Neuer Insertionstarif**8 Cts. die 1 spaltige Millimeterzeile  
(bisher 7 Cts.)Für Vereinsmitglieder: 4 Cts.  
(bisher 3½ Cts.)

(Beschluss des Vorstandes vom 27. Dez. 1906).

Schweizer Hotelier-Verein  
Der Präsident: F. Morlock.**Ablösungen der Neujahrs-Gratulationen.  
Exonérations des Souhaits de Nouvelle Année.**

Durch einen Beitrag zu Gunsten des Tschumi-Fonds der Fachschule haben sich von den Neujahrsgratulationen entbunden:

Übertrag | Fr. 3372.50  
Report . . . . .

HH. Amsler, Rilliet & Co., Bad Schinznach	" 20.—
Hr. Bezzola Ed., Direktor, Kuranstalt Waldhaus-Films	" 20.—
L. Borsinger J., Hotel Vereinauhof und Limmathof, Baden	" 20.—
Bassi J. A., Dir., Sanat. Grand Hotel	" 10.—
Böhler Franz, Villa Ötterbach, Basel	" 10.—
Burkard D., Direktor, Hotel Beau-Séjour, Genève	" 10.—
MM. Clausen frères, Hotel de la Gare, Genève	" 10.—
Dawint & Buecherer, Hotel Suisse, Genève & Hotel de Russie et d'Allemagne, Montreux	" 10.—
Vve. Etienne, Hotel du Cheval Blanc, Pontrennay	" 10.—
Hr. Fliegger - Wyrsch, Hotel Eden, Föhrenbühl B., Bahnhof Hotel, Konstanz	" 10.—
Gaesser F., Park Hotel, Glion	" 10.—
Geissler J., Hotel Regina, Bad Kissingen	" 10.—
Gölden H., Hotel Schwert, Zürich	" 10.—
H.H. Gredig L. & Cie., Hotel Kronenhof, Pontresina	" 20.—
Hr. Holzholer A., Hotel Hirschen, Rorschach	" 10.—
K. Hotel Aarw. Rorschach	" 10.—
Kohler-Büro, B., Basel	" 20.—
Kühne E., Hotel Konre Heiden	" 10.—
Lute E., Direktor, Dr. Turban's Sanatorium, Davos-Platz	" 10.—
Mantel G., Hotel du Lac, Locarno	" 5.—
Mottier-Cachat E., Hotel Gorges du Trient, Vernayaz et Hotel Jullien, Nize	" 10.—
Mützenberg A., Schlosshotel Schonegg, Spiez	" 10.—
Neukom C., Pension Tivoli, Luzern	" 10.—
Pfistl B., Bistrobuffet S.B.B., Basel	" 20.—
Pavot N., Direktor, Hotel Victoria, St. Moritz-Bad	" 90.—
Fam. Roth, Hotel Roth, Clares	" 5.—
Hr. Schärkli A., Hotel Euler, Basel	" 10.—
Seewer H., Kurhaus Adelboden	" 10.—
H.H. Seiler Gebr., Kurhaus Bellevue, Kl. Scheidegg	" 15.—
Hr. Spicker F., Hotel Terminus, Lausanne	" 20.—
Widmer J. A., Hotel Sonnenberg, Luzern u. Riviera-Palace, Montreux	" 20.—
Witzig Th., Bahnhofbuffet, Winterthur	" 20.—
Total . . . . .	Fr. 3802.50

**Verhandlungen:**

1. Vorerst gelingt die von Herrn Wegenstein infolge andauernder Krankheit eingereichte Demission als Vorstandsmitglied zur Verlesung. Der Vorstand drückt sein tiefes Bedauern darüber aus, dass seine längst gehegte Hoffnung, Herrn Wegenstein wieder in guter Gesundheit an den Sitzungen teilnehmen zu sehen, nicht in Erfüllung gegangen ist und der Vorstand leider auch fernherin auf seine guten, auf reichen Erfahrungen fassenden Ratschläge zum Wohle des Vereins, verzichten muss. Diesem Bedauern soll in einem Schreiben an Herrn Wegenstein Ausdruck verliehen werden. Mit Rücksicht auf die für die nächste Generalversammlung und das Jubiläumsfest vom Vorstand noch zu behandelnden Geschäfte soll der Aufsichtsrat baldigst auf dem Zirkularwege um eine Ersatzwahl angegangen werden.

2. Das Protokoll der letzten Sitzung wird genehmigt.

3. **Zentralstelle für Hotelreklame.** Ueber diese Angelegenheit wird, nachdem mit dem Initianten eine zweite Unterredung stattgefunden hat, weiter beraten und ein zweiter Antrag, der von der Gründung eines neuen Bureaus absieht, dafür aber die Einrichtung einer speziellen Abteilung im Centralbureau in Basel ins Auge fasst, zu weiterer Ausarbeitung erheblich erklärt.4. **Vereinsorgan und Hotelführer.** Mit Rücksicht darauf, dass im Buchdruckergewerbe eine allgemeine, wesentliche Erhöhung der Tarife stattgefunden hat, liegt die Notwendigkeit vor, den Insertions- und Abonnementstarif der „Hotel-Revue“ sowie den Annnoncepreis im Hotelführer entsprechend zu erhöhen und es werden folgende Tarife festgesetzt:

Abonnements: 3 Monate Fr. 3.50 (bisher 3. —)

6 " " " 6. - ( " 5. — )

12 " " " 10. - ( " 8. — )

Inserate: 8 Cts. die einspaltige Millimeterzeile (bisher 7 Cts.).

Für die Mitglieder 4 Cts. (bisher 3½ Cts.). Hotelführer: Der bisherige Tarif wird in der Weise abgedeutet, dass der Annnoncepreis aller beteiligten Geschäfte mit mehr als 74 Betten, von der Ausgabe 1908 an, um 10 Fr. erhöht wird.

5. **Mitteilungen.** Verlesen der Antwort auf unsere Anfrage beim eidg. Polizeidepartement über Autorrechte (ist im Organ erschienen). — Verlesen einer Antwort der Firma Cooks & Son betr. die Preiserhöhung ihrer Coupons. Die Antwort lautet kurz, dass sie der Sache ihre Aufmerksamkeit schenken werde. Der Internationale Hotelverein hat dieselbe Antwort erhalten, begnügt sich aber nicht damit. Das weitere soll abgewartet werden. — Für die Stadt St. Gallen ist ein zweiter Experte für Kochlehrungsprüfungen notwendig geworden und es wurde Herr C. Glinz vom Hotel Schiff hielt bestimmt.6. **Unvorhergesehenes.** Eine ziemlich lebhafte Diskussion ruft das vor kurzem erschienene „Jahrbuch des Genfervereins“ hervor und es wird beschlossen, diesem Buch gegenüber, das ebenso gut den Titel „Schwarzbuch“ führen könnte, die Frage des s. Z. im Hotelier-Verein bestandenen und auf Begehr der Angestelltenvereine sistierten Schwarzbüchsen wieder aufzurollen und die Wiederaufnahme auf die Traktandenliste der Generalversammlung zu nehmen. Ferner sollen die Mitglieder im Vereinsorgan durch Auszüge aus dem Jahrbuch des Genfervereins über dessen Tendenz aufgeklärt werden.

Schluss der Sitzung um 6 Uhr.

Der Präsident: F. Morlock.  
Der Sekretär: O. Amsler.**Rückblick.**

In der letzten Nummer des Jahrgangs 1905 hatten wir uns gestattet, den Lesern einen kurzen Rückblick auf die Tätigkeit der Redaktion im Berichtsjahre zu bieten, woraus entnommen werden konnte, ob sie ihrer Aufgabe nachgekommen sei und das Vereinsorgan seinem Hauptzweck, die Interessen des Standes und des Vereins zu wahren, richtig gedient habe. Wir haben damals, nicht auf Details eingehend, die wichtigsten, in das Interesse der Hotelerie einschlagenden Materien genannt, die im Laufe des Jahres im Blatte Behandlung gefunden hatten.

Nach Verlauf wieder eines Jahres halten wir dafür, ein solcher Rückblick sei auch bei dem jetzigen Jahreswechsel nicht ohne Interesse, um so mehr, da das Jahr 1906 neben den unvermeidlichen periodischen, sich wiederholenden Materien auch verschiedenes Neues gebracht hat. Solche, die sich vom Vorjahr her ins neue Jahr hinein fortsetzen, waren z. B. die Erörterungen über die Reform der Hotelküche, über das Kochlehrwesen, die Frage der Hotelwäsche, ferner die Saisonstatistik mit einschlägigem Kommentar, die Polemik betr. die verschiedenen Reisebüros und ihr Rabattwesen, gegen die immer häufiger auftauchenden Schmarotzer der Hotelerie, gegen die zu deren Schaden von dieser und jener Seite unternommenen „Beutezüge“, Blossenstellung zweifelhafter, mit der Hotelbranche in Verbindung stehender Firmen und was dergleichen Punkte mehr sind, deren Kampf um das eminenten Interesse der Hotelerie liegt. Verwandt damit ist die „Warnungstafel“, die auch im abgelaufenen Jahr oft und oft herausgehängt worden ist, hoffentlich nicht ohne Nutzen resp. nicht ohne ihren Zweck, zum Aufsehen zu mahnen und vor eventuellem Schaden zu bewahren, erfüllt zu haben. Die Fortsetzung dieses Kapitels zieht sich selbstverständlich auch ins neue Jahr hinauf.

Gleich zu Anfang 1906 hatten wir Anlass, aufzutreten gegen den dem Fremdenverkehr und der Hotelerie in unzutrifftender Weise gemachten Vorhalt, sie verderben den Volkscharakter. Unsere Abwehr gipfelte in der Darlegung, dass Ursache und Grund des Schadens, wenn der Fremdenverkehr und die Hotelerie solchen stiften, nicht direkt in deren Schuld liege, sondern darin, dass unser Geschlecht untauglich resp. zu schwach sei, das Gute vom Nützlichen zu unterscheiden, zu sondern, und nur das Gute daran auf sich wirken zu lassen.

An den Eltern, Geistlichen und Lehrern sei es, ein stärkeres Geschlecht heranzuziehen. Unser Gegner — ein protestantischer Geistlicher — hat darauf nicht mehr erwidert.

Dass unter den tausend und abertausend Touristen, die alljährlich unser Land besuchen und durchstreifen, immer auch solche finden, die nach der Rückkehr in ihrer Heimat von dort aus die Schweiz, wo sie gastliche Unterkunft gefunden hatten, zu beschimpfen und zu verleumden für gut finden, indem sie in vielgelesene Zeitungen giftige Artikel lancieren, ist leider eine nur zu bekannte Tatsache. Im abgelaufenen Jahre kamen uns mehrere solche Elaborate zu Gesicht, und wir haben nicht unterlassen, ihnen Verfasser heimzuzünden. Wir erinnern an die in ihrem Tenor zusammenhängenden Artikel „Ein Gegner der Schweiz“, „Der Rucksack in den Alpenhotels“, „Epidemien, Fremdenverkehr und Presse“, die mit dem unlängst erschienenen „Systematischen Verleumdungen“ gewissermassen einen gemeinsamen Abschluss fanden. In diesem Verteidigungswerk gegen Angriffe auf die Schweiz tätig zu sein, wird die Redaktion immer wieder Gelegenheit finden, denn an Stelle der

abgetanen Gegner werden nach bisheriger Erfahrung auch künftig immer wieder neue auftauchen. Gegen diese muss also die Feder immer gespitzt bleiben.

Ein anderes Thema, das der Hotelerie nahe lag und liegt, nämlich das Lebensmittelgesetz, fand ebenfalls gebührende Bearbeitung; gleichzeitig glaubten wir mit dem Abdruck des Gesetzes im Blatte den Interessen der Hotelerie einen willkommenen Dienst erwiesen zu haben. Zu bedauern war nur, dass aus diesen Kreisen so wenig Stimmen über die Materie laut wurden. Bekanntlich hat das Volk dem Gesetz die Sanktion erteilt und es bleibt nun dessen Einführung und Wirkung in der Praxis abzuwarten. Wir können nur wünschen, dass die von verschiedenen Seiten gegehenen Befürchtungen in diesem Punkte sich als grundlos herausstellen möchten.

Fortlaufend widmeten wir der in guten Fluss gekommenen Heimatschutzbewegung unsere Aufmerksamkeit, soweit sie in die Hotelbranche einschlägt. Es war dabei besonders von den Auswüchsen der Plakatkamme die Rede und der bezeichnende Ausdruck „Chokoladenblechpest“ ist dabei quasi zum geflügelten Wort geworden. Auch Reformpläne im Hotelbau wurden erwähnt etc. etc. Inwieweit die Hotelerie alle sie betreffenden Wünsche der Heimatschutzbewegung wird erfüllen können, bleibt der Zukunft vorbehalten.

Die Frage, wie im Hotelwesen die wirksame Reklame gemacht werden könnte, war Gegenstand einer längeren lehrreichen Artikelsei, die uns von einem Sachverständigen zur Verfügung gestellt wurde. Wir wollen hoffen, die darin erteilten Winke seien nicht ganz ohne Nutzen gewesen.

In einer andern Artikelsei wurde das „Pfandrecht am Hotelmobiliar“ behandelt auf Grund einer juristischen Doktorarbeit, die uns ihr Verfasser freundlich zur Benutzung überlassen hatte. Es waren darin auch die verschiedenen kantonalen Pfandrechte skizziert, die dem schweizerischen Pfandrecht in dem im Wurfe liegenden neuen Zivilgesetzbuch als Grundlage dienen.

Entsprechend der schnell erlangten Bedeutung und Wichtigkeit in dem mit der Hotelerie so eng verbundenen Verkehrswesen fand auch der Automobilismus im abgelaufenen Jahr seitens der „Hotel-Revue“ verdiente Würdigung und wird sie weiter finden. Erwähnenswertes wird dieser Zweig im „Zeichen des Verkehrs“ immer bieten. Die letzte wichtige Nachricht war diejenige, dass die internationale Vereinigung der Automobilclubs den über die Schweiz verhangenen Boykott wieder aufgehoben habe. Das Jahr 1907 wird also für die Schweiz vermehrten Automobilverkehr bringen. Eine diesem gegnerische Stimmung scheint im Kanton Graubünden in gewissen Volkskreisen zu herrschen, indem der Schluss des Jahres die Nachricht brachte, es werde eine Volksinitiative lanciert gegen den Grossratsbeschluss, betr. Öffnung einiger bestimmter Strassen für den Automobilverkehr. Die „Hotel-Revue“ wird vom Resultate zu gegebener Zeit Notiz nehmen.

Eine gelinde Polemik entfachte ein Artikel „Wie man eine Winterstation lanciert“. Er war auf Hrn. Dr. Lunn gespielt, der darauf eine Erwideration ein sandte. Weiterfragend war die Sache nicht.

Aus der „Kleinen Chronik“ konnte auch im laufenden Winter entnommen werden, dass immer mehr Winterstationen entstehen, aus Initiative der betr. Hotelbesitzer. Wir erinnern auch an den von einem Mitarbeiter eingesandten Artikel „Sommerverkehr und Winterverkehr“.

Eine gesonderte Behandlung erfuhrt von unserer Seite ferner der sogenannte Speisenzwang im Hotel, der Logirpreis und die Table d'hôte-Flucht. Wir haben das Recht des Hoteliers verteidigt, für letztere sich durch Zuschlag auf die Zimmerpreise einigermassen schadlos zu halten.

Die unlängst abgeschlossenen neuen Handelsverträge mit Frankreich und Spanien bestreitend besprachen wir davon einiges mit dem Hotelwesen in Beziehung stehendes. Der Handelsverkehr selbst wird zeigen, ob der Branche aus den Verträgen Gunst oder Ungunst erwächst.

Besondere Beachtung schenkten wir den Neuerungen und Fortschritten im Eisenbahnverkehr, dem elektrischen Betrieb des Simplontunnels, eisenbahntechnischen Neuerheiten überhaupt, meistens nach Artikeln des technischen Mitarbeiters der „Neuen Zürcher Zeitung“.

Wegen seiner grundsätzlichen Bedeutung gaben wir auch den bekannten Konflikt der Basler Hoteliers und Wirs mit der Kantonsregierung von Baselstadt, der sich um die Führung der Personalreihetagskontrollen dreht, fortlaufend folgen zu müssen. Wir werden Gelegenheit haben, mit der Sache weiter uns zu befassen, wenn das Schicksal des beim Bundesgericht anhängigen staatsrechtlichen Rekurses der vereinigten Hoteliers und Wirs Basels entschieden sein wird.

Unlangst hatten wir noch Anlass, uns eingehend mit der „Union Franco-Suisse“ zu befassen, über deren Geschäftspraxis uns eine Reihe von Klagen zugegangen war. Die Firma hat dann einen Verteidigungsartikel lanciert und den Inserenten eine gütliche Vereinbarung vorgeschlagen.

Mit unsern „Probleme“ überschriebenen Artikeln in zwei der letzten Nummern bezeichneten wir hauptsächlich die Widerlegung vielfach herrschender unrichtiger Auffassung von der Qualität des Hotelier-Berufes als eines leichten und sorgenlosen. Durch Kennzeichnung verschiedener die Branche fortwährend beruhigender und auf ihr lastender Probleme glaubten wir vor irrtümlicher Auffassung warnen und Anregung zum Nachdenken geben zu sollen.

Hiermit beenden wir unsern Rückblick auf die im Berichtsjahre 1906 in der „Hotel-Revue“

behandelten Materien. Wir könnten noch nach verschiedenen Richtungen Seitenblätter und Streiflichter auf scheinbar nebensächliche Dinge der Redaktionstätigkeit werfen, die aber dazu gehören wie die Sonne zum Tag, — doch wollen wir es bei Vorstehendem bewenden lassen. Wir schließen mit einem Wort lebhaften Dankes an unsere Mitarbeiter und mit der Bitte an die Leser um ihr ternereres Wohlwollen. A-n.

## Das Jahrbuch des Genfervereins.

Quasi als Weihnachtsgabe hat der Genferverein seinen Mitgliedern ein Buch auf den Tisch gelegt, dem er anstatt einen grünen, ebensogut einen schwarzen Umschlag hätte geben und das er anstatt Jahrbuch zu heissen, ebensogut hätte Schwarzbuch taufen können.

Dem Ganzen liegt zwar ein guter Gedanke zugrunde und es enthält dieses Jahrbuch für den reisenden „Genfer“, namentlich den jüngern, viele beherzigenswerte Winke; es wird ihm überall als Führer und Ratgeber dienen können. Leider aber schiesst dieser Führer in gewisser Beziehung über das Ziel hinaus. Beim Durchlesen bekommt man nämlich das Gefühl, dass der eine oder andere, der als Mitarbeiter an diesem Buche gewirkt, die Gelegenheit benutzt hat, seinem persönlichen Aerger über diesen oder jenen Ort, über dieses oder jenes Geschäft, Ausdruck zu verschaffen. Die Redaktion hätte dergestalt verhindern sollen. Denn wenn nun auf Seite der Arbeitgeber der Gedanke auftaucht, ihrerseits wieder zu dem Mittel des Schwarzbuches zu greifen, so mag der Genferverein an das Sprichwort denken: „Wie man in den Wald schreit, so schallt es wieder heraus.“

Zum bessern Verständnis des Vorhergesagten seien hier einige Auszüge aus dem Jahrbuch gebracht und wollen wir noch vorausschicken, dass dessen Inhalt in der Hauptseite darin steht, über alle Städte und Fremdenplätze Europas das Wissenswerteste zu bringen, namentlich in Bezug auf Saison und welche Sprachen erforderlich, Salär- und Trinkgeldverhältnisse etc. etc. Es ist namentlich der letztere Punkt, der dem Buche eine Tendenz gibt, die unter allen Umständen hätte vermieden werden sollen. Man urteile übrigens selbst.

In der allgemeinen Abhandlung über die Schweiz, Seite 89, heisst es u. a.: „Man nehme keine Volontärstelle in der Schweiz an. Erstens schadet man dadurch sich selbst, da es fast ausgeschlossen ist, während einer Volontärzeit französisch zu lernen und zweitens schadet man seinem Beruf. Denn die Stellung, in der man umsonst oder für ein Spottgeld arbeitet, ohne französisch lernen zu können, nimmt man einem andern Kollegen fort.“

Unter Bern heisst es: „.... Bernerhof bezahlt gut, Bellevue gut, Schweizerhof und Pfister mässig.“

Genf: „.... Gehälter sind mittelmässig. Trinkgelder während der Saison gut.“

Interlaken: „.... Trinkgeld für Zimmer- und Restaurantkellner mässig. In sämtlichen erstklassigen Häusern besteht Tronic-System. Für Restaurantkellner dadurch sehr geringer Verdienst, weil auch die Saalkellner mit Anteil haben.“

Les-Avants: „.... Trinkgeld ist, wie in der französischen Schweiz, minimal.“

Leysin: „.... Trinkgeld kommt kaum in Betracht. Kost ist gut. Die Behandlung lässt aber zu wünschen übrig. Das gilt speziell für das Grand Hotel, welches das erste am Platze ist, ansondernd existieren Mont Blanc, Charnasare (soll wohl heißen Chamossaire). In letzterem sind viele Schwerkranken. Das männliche Personal changiert stark.“

Montreux-Territet: „.... Die Salär- und Trinkgeldverhältnisse sind lediglich, für jüngere Leute lassen sie jedoch sehr zu wünschen übrig.“

Vevey: „.... Gehalt sehr schlecht, 15—40 Fr. monatlich. Engagements werden gewöhnlich im letzten Monat bei eintretendem Bedarf abgeschlossen. Man wendet sich leider hauptsächlich an Genfer Privatplaceure, selten an den Genfer Vereinsbüro.“

Waldhaus-Flims: „.... Salär und Trinkgeld mittelmässig, weil die Hochsaison nur 6 Wochen dauert.“

Zürich: „.... Hotel Bellevue für Saal- und Restaurantkellner nicht zu empfehlen. Saalkeller 10 Fr. im Winter, später 20 Fr.“

Wir haben uns darauf beschränkt, nur Auszüge die Schweiz betr. zu bringen, können aber beifügen, dass das Ausland in dem Jahrbuch nicht besser wegkommt. Was speziell das Hotel Bellevue in Zürich anbetrifft, so haben wir uns persönlich überzeugen können, dass es sich hier lediglich um einen Hieb handelt; denn der Verdienst der Saal- und Restaurantkellner ist dort mindestens so gut, als andewhere. Der geringste Kellner stellt sich während der Saison mit den Trinkgeldern auf 40—50 Fr. nebst Kost und Logis. Aehnlich wie mit dem Bellevue wird es auch mit der Zuverlässigkeit der Angaben über andere Orte und Hotels stehen. Das Buch überträgt und öffnet zudem der persönlichen Chicane Tür und Tor. Wenn der Repressal das begrabene Schwarzbuch des Schweizer Hotelier-Vereins wieder aufersteht, wird man dem Genferverein auf eine allfällige Reklamation hin erwidern können: *Vous l'avez vu!*, George Dandin.

## Zum zürcherischen Wirtschaftsgesetz.

(Eingesandt.)

Durch einen Schandartikel in der Dresdener Hotel-Revue ist die Frage des zürcherischen Wirtschaftsgesetzes an die Öffentlichkeit gelangt und hatte ich erwartet, dass von kompetenter Seite eine Antwort erfolgt wäre, da dies aber nicht der Fall, so will ich hiemit die Tatsachen richtig stellen.

Im Kanton Zürich ist man in Wirkkreisen im allgemeinen mit dem jetzigen Gesetz nicht zufrieden und es hat deshalb ein Konsortium von Wirthen an den Regierungsrat eine Eingabe gemacht und eine Revision des Gesetzes angestrebt. Der Kantonale Wirtverein, obschon mit der Revision im Prinzip einverstanden, glaubt, dass man diese Frage nicht überstürzen solle, und hat er in einem Schreiben den Regierungsrat gebeten, zuzuwarten bis die Interessenten ihre Wünsche ausgesprochen haben. Der Kantonale Wirtverein hat sich diesbezüglich mit dem Verein der Hoteliers in Zürich in Verbindung gesetzt und jeder dieser beiden Vereine hat eine Kommission ernannt, die sich ernstlich mit dieser Frage befasst.

Von der Kommission der Hoteliers ist der Wunsch geäusset worden, man möchte befreit von der Ruhezeit sich mit den verschiedenen Verbänden der Angestellten in Verbindung setzen, um ihre Wünsche und Anregungen zu hören. Es herrscht einstimmig die Meinung, dass, wenn die Angestellten die Frage der Ruhezeit in ihrem Interesse und im Interesse des Geschäfts, in dem sie ihr Brod verdienen, unparteiisch studieren, sich eine Lösung finden lasse, die für jeden annehmbar wäre.

Leider wurde seitens der Vertreter der verschiedenen Angestelltenvereine daraus sofort eine persönliche Sache gemacht. Alle höhern Angestellten hatten sofort nur ihr eigenes Interesse im Auge, nicht aber dasjenige der Unterangestellten und des Geschäfts.

Es ist traurig, wie heute die jungen Leute die Interessen ihres Berufes so wenig achten; man sollte doch glauben, dass jeder von ihnen auch einmal Prinzipal werden will, und wenn er einmal Prinzipal werden will, und wenn er überlegt, was für Risiko und Verantwortung in solcher hat, würde er ihm nicht noch die Lebensstellung durch unbillige Verlangen von Ruhezeit, die in einem recht geführten Hotel in der Saison ganz vom Fremdeverkehr abhängig ist, erschweren wollen.

Am wenigsten hätte man seitens des Vertreters des Internat, Kochverbandes Opposition erwartet, da jedermann weiß, wie gut es die Köche gegenüber den andern Angestellten haben. Ob dieser Herr im Interesse seiner Genossen oder aus Grossstreuerei gehandelt hat, wird die Zeit lehren.

Dem Vertreter des Genferverbandes und der Union Ganymed will ich nur wünschen, dass solche Elemente, die nur Unfrieden zwischen Prinzipal und Angestellten stiften, in der Schweiz noch keinen festen Boden fassen werden. Zu erwähnen ist ferner, dass die Vertreter der Union Helvetia die Eingabe an den Regierungsrat nicht unterschrieben wollten, und haben sich andere Mitglieder dazu hergeholt.

Was nun diese Eingabe für eine Wirkung bei den Gesetzgebbern haben wird, wissen wir nicht, jedenfalls wird sie nicht dazu beitragen, die Achtung vor unserem Stande zu haben.

Der Wunsch der Hoteliers ist, dass es ihnen gestattet sei, die Ruhezeit der Angestellten in der Weise zu ordnen, dass sie auf zwei Tage in der Woche verteilt wird, und dass der monatliche ganze Tag in Ferien umgewandelt wird, die zu einer Zeit angetreten werden, in der es einem jeden passt. Die Zeit der Nachtluhe soll mit Abwechselung geregelt werden, jedoch mit der Bedingung, dass diese Zeit wirklich zum schlafen benutzt wird; ohne Erlaubnis des Prinzipals soll nicht ausgegangen werden dürfen. In dringenden Fällen soll der Turnus verschoben werden können und es hätte der Angestellte sich seinem Vorgesetzten zu fügen. Der Angestellte soll gewezt sein, die ihm bewilligten Ferien anzutreten. Das weibliche Personal soll das gleiche Recht haben, wie das männliche.

Es würde zu weit führen, über das Gesetz zu referieren, aber als Hauptgrund will ich doch hier erwähnen, warum die anständigen Wirths die Revision verlangen, nämlich: seit Einführung der gesetzlichen Ruhezeit, während welcher es dem Wirth verboten ist, durch seine weiblichen Angestellten nach Mitternacht servieren zu lassen, haben sich in jedem Kreis unserer Stadt sogenannte Animericneipen gebildet, in welchen die Bedienung durch Frauenzimmer geschieht, die freiwillig, ohne Lohn, ohne Kost und Logis, von 12 Uhr nachts bis morgens früh servieren; wie sie ihren Verdienst suchen müssen, kann sich jeder selber denken, und gerade diese Cafés sind es, in denen unsere Angestellten während ihrer Ausgangszeit verkehren; gibt man ihnen noch die ganze Nacht dazu, wird es noch zuhören werden. Dies geschieht mit Wissen der Polizeibehörde, sie ist aber ohnmächtig und verläugnet nicht in der Lage diese Zustände aufzuheben.

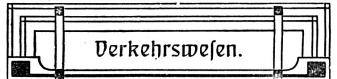
Das gleiche ist der Fall mit den sogenannten kleinen Hotel Garni, die trotz der Bedürfnisfrage seit in Krafttreten des jetzigen Wirtschaftsgesetzes ihr Unwesen treiben.

Ich muss aber gleichzeitig konstatieren, dass die Regierung und die ausübenden Organe der Stadt Zürich daran trachten, diese Uebelstände zu heben, und ich habe die beste Hoffnung, dass in dem neuen Wirtschaftsgesetz dem Wunsch der Hoteliers und Wirs Rechnung getragen und dass alzu scharfe und manneswürdige Verordnungen ausgemerzt werden.

## Das Projekt einer Pragelbahn,

das vor kurzer Zeit noch mittelrig bespöttelt wurde, scheint nun feste Gestalt annehmen zu wollen, wie der „N. Z. Z.“ geschrieben wird. Wie man vernimmt, soll die belgische Gesellschaft für Ausbau der Höhle der Grotten im Muotatal für den Bau einer Pragelbahn bereits ein Kapital von sechs Millionen beisammen haben, was für die Bildung einer Aktiengesellschaft zur Errichtung einer Pragelbahn genügen dürfte. Die Bahnlinie soll bei der Gotthardbahnstation Brunnen beginnen und in möglichster gerader Richtung nach Schwyz führen, wo die Stationsanlagen unterhalb des Dorfes zu liegen kommen. Von hier strebt die Bahn dem Muotatal zu, durchschneidet hinter Schwyz mit einem etwa 1 Kilometer langen Tunnel den Gabelberg und erreicht alsdann auf einem fast ebenen Trasse das Dorf Muotatal, wo ebenfalls ein Bahnhof errichtet wird. Von hier führt die Bahn gegen die bereits berühmt gewordenen Höhle der Grotten, in deren Nähe ebenfalls eine Haltestelle errichtet wird. Von hier überwindet die Bahn mit einer erheblichen Steigung den Pragelpass und strebt durch das idyllische Klöntal der Stadt Glarus zu, wobei noch mehrere kleinere Tunnels notig sein werden. Auch von Einsiedeln aus wird eine Anschlusslinie an die beschriebene Pragelbahnlinie geplant, welche entweder durch das Sihltal, Unteriberg und Wiggis nach Ablage eines etwa 2 Kilometer langen Tunnels durch den Heuberg nach Muotatal, Klosterberg oder durch das ganze Sihltal über Studen nach Durchbohrung des erheblich kürzeren Saasbergs nach Schwyz und Saasalp oberhalb Richisau führen und sich mit der Pragelbahn vereinigen soll. Hierdurch würden sowohl das Muotatal samt dem Klöntal als auch das Sihltal eine treffliche Bahnverbindung erhalten. Die Pragelbahn soll elektrisch betrieben werden; hierfür würde an der Muota beim Schwarzenbach im Bisital ein grösseres Elektrizitätswerk errichtet. Wie man hört, soll die Höhle gesellschaft bereits einen Fachmann mit den technischen Vorausblicken und der Einreichung des Konzessionsgesuches in Bern betraut haben. Infolgedessen tritt nun das Projekt einer Pragelstrasse, wo für die fertig ausgearbeiteten Pläne und Subventionsgesuche in Bern liegen, in den Hintergrund und die grossen Kosten für die Projektierung der Pragelstrasse sind von den Kantonen Schwyz und Glarus vielleicht umsonst ausgelegt worden.

Das Projekt wird von einem Einsender des „B. d. U.“ bekämpft. Es sei nur geeignet, der Pragelstrasse Schwierigkeiten zu bereiten und überdies unausführbar. Der Einsender nennt statt dessen folgendes Projekt: Schmalspurbahn Brunnen-Schwyz-Muotatal-Höhle unter dem Drusberg durch nach Eatal-Einsiedeln, eine Verbindung zwischen Vierwaldstätter und Zürich-See, die eine Touristenbahn ersten Ranges werden würde.



Verkehrswesen.

Graubünden. Gegen den Grossratsbeschluss, wonach einige Strassen für den Automobilverkehr freigegeben werden sollen, wird eine Volksinitiative inszeniert.

Keine Lokomotivsignale mehr! Nachdem die Versuche auf der Linie St. Gallon-Genf befriedigende Resultate ergeben haben, verfügt die Bundesbahndirektion, dass die Lokomotiven auf der ganzen Strecke bei Ein- und Ausfahrt auf den Stationen keine Lokomotivsignale mehr gegeben werden.

Schlafwagen III. Klasse in England. In der laufenden Parlamentssession riechtes Mr. Morton an den Vorsitzenden des Handelsants eine Anfrage wegen der Einführung des Schlafwagens III. Klasse in den grossen Postwagen auf den Linien London-North, West, Midland, Great Western und Great Northern. Die Mehrheit des Hauses sprach sich zu Gunsten dieser Anregung aus, und da auch die öffentliche Meinung lebhaft dafür eintrat, ist es mehr als wahrscheinlich, dass diese einmal aufgeworfene Frage nicht mehr zur Ruhe kommt und früher oder später zur Lösung drängen dürfte.

Die Wiederaufnahme der Expresszüge nach Ostasien. Die Wiederaufnahme der transsibirischen Expresszüge nach Ostasien wird jetzt für Mitte Januar angekündigt. Sie war ursprünglich schon für den Monat Dezember in Aussicht genommen, ist aber durch neue Schwierigkeiten verzögert worden. Dass sie wirklich im Januar stattfindet, steht noch nicht fest. Der Verkehr der transsibirischen Express- und Luxuszüge wurde durch den Ausbruch des Krieges zwischen Japan und Russland unterbrochen und hat seitdem geruhet. Der Endpunkt der Züge ist Wladiwostok durch Eis gesperrt, ist, muss man eben von Charbin über Mukden nach Dalni fahren. Wie früher geht der transsibirische Expresszug dreimal in der Woche, zweimal mit Wagen der russischen Staatsbahn, das dritte Mal als Luxuszug der Schlafwagengesellschaft. Die russischen Züge gehen von Moskau ab Donnerstag und Sonntag, der internationale Zug von Mittwoch, jeden 10.30 abends. Der Fahrpreis von Moskau nach Wladiwostok kostet 11 Tage, 4 Stunden. Chinesische Züge kommen in Manchuria statt. Eingeschriebenes Gepäck nach Wladiwostok geht im Transit durch. So haben sich die Zeiten geändert! Interessant sind die näheren Angaben über den Luxuszug. Das Personal spricht russisch, französisch, deutsch und englisch. Auf chinesisch Gebiet sprechen aber die Boys nur russisch und chinesisch. Die Speisewagen sind mit einer Bibliothek, Illustrationen, Schach, Domino etc. ausgestattet. Im Gepäckwagen ist ein Bad mit Brause. Auf den Haupthaltepunkten kann man sogar einen Arzt bekommen.

Vom Bundesbahnbaukreis III (Zürich). An letzter Sitzung des Kreisisenbahnrates III wurde geklagt über den ganz ungenügenden Fahrplan auf der Aargauischen Südbahn und auf der Linie Wettlingen-Mellingen-Aarau. Die Kreisdirektion wurde dringend eingeladen, auf diesen beiden Bahnstrecken die nötigen Schritte zur Verbesserung der Zugsverbindungen aus der Zentralschweiz nach der Aargauischen Südbahn und vom Gotthard nach der Südbahn und nach Aarau einzulegen und dem Kreisisenbahnrat An-